



Finansira
Evropska unija



Ugovarač: Agencija lokalne demokratije Mostar

CN 2020/421-715

Jačanje lokalnog učešća i saradnje kroz partnerstvo javnih vlasti i OCD u
Bosni i Hercegovini – LINK za saradnju/suradnju

Smjernice za aplikante

Rok za podnošenje projektnog prijedloga: 16.03.2023





Finansira
Evropska unija



JACANJE LOKALNOG UČEŠĆA I SARADNJE KROZ PARTNERSTVO JAVNIH VLASTI I ORGANIZACIJA CIVILNOG DRUŠTVA U BOSNI I HERCEGOVINI - LINK ZA SARADNJU/SURADNJU

1.1 OPIS PROJEKTA:

Opći cilj projekta „Jačanje lokalnog učešća i saradnje kroz partnerstvo javnih vlasti i organizacija civilnog društva u Bosni i Hercegovini – LINK za suradnju/saradnju“ je jačanje kapaciteta organizacija civilnog društva uključenih u procese javnih politika kako bi se osposobili vješti i pouzdani partneri u kreiranju politika i reformskih procesa u BiH. Projekt će ojačati kapacitete lokalnih vlasti (izabраних чelnika i државних служbenika) i civilnog društva u provedbi participativnih procesa. Zajednički će se identificirati konkretni problemi zajednice koji će kroz participativni pristup pronaći svoja rješenja. Projekt će stoga izgraditi kapacitet OCD-a i baviti se problemima, konsolidirajući pristup u godinama koje dolaze. Projekt financira Evropska unija.

1.2 CILJEVI PROJEKTA

Ciljevi projekta su:

Stvaranje čvršćih veza s građanima kroz njihovo uključivanje u proces javnih politika, dopiranje do cijele društvene zajednice, uključujući marginalizirane skupine i lokalne zajednice kroz poticanje građanskog aktivizma i sudjelovanja javnosti u kreiranju politika;

Unaprijediti kapacitete, transparentnost i odgovornost lokalne samouprave;

Povećati učinkovitost OCD-a;

Obratiti se lokalnoj samoupravi na način da omogući politike i procedure za građanske inicijative lokalnih organizacija;

Stvorite mrežu organizacija civilnog društva za izgradnju koalicija za veći učinak na kampanje i zagovaranje.

1.3 OPĆI CILJ POZIVA

Opći cilj poziva je ojačati kapacitete civilnog sektora uključenog u javne procese i osposobiti ga da bude pouzdan partner u procesima donošenja odluka na lokalnom nivou u BiH. Pored izgradnje kapaciteta gore spomenutih dionika kroz ELoGE metodologiju i program Akademije za lidere Vijeća Europe, poziv za grantove doprinijeti će poboljšanju saradnje civilnog društva i lokalnih vlasti, unaprijediti mehanizme komuniciranja te omogućiti njihovo umrežavanje kako na lokalnom, tako i na nacionalnom nivou.

Očekivani rezultati poziva su:





Finansira
Evropska unija



- najmanje 12 lokalnih zajednica ima koristi od poboljšanih javnih usluga.
- ojačani kapaciteti za implementaciju inkluzivnih rješenja za lokalne probleme na području gradova/općina/opština: Berkovići, Jablanica, Kostajnica, Maglaj, Mostar, Nevesinje, Novi Grad, Prijedor, Ravno, Trebinje, Zavidovići, Žepče. Do 40 organizacija koje su aktivne u lokalnoj zajednici poboljšat će vještine i sposobnosti kako bi donijele pozitivne promjene u svojim lokalnim zajednicama.

1.4 BUDŽET

Ukupan iznos predviđen projektom je 117.350,00 KM protuvrijednost u EUR 60.000,00. Budžet će biti raspoređen na 12 gradova/općina/opština: Berkovići, Jablanica, Kostajnica, Maglaj, Mostar, Nevesinje, Novi grad, Prijedor, Ravno, Trebinje, Zavidovići i Žepče.

Dozvoljena prijava troška je:

Minimum: 1.955,00 KM protuvrijednost u EUR 1.000,00

Maksimalno: 5.867,00 KM protuvrijednost u EUR 3.000,00

Detaljan budžet treba biti izražen u KM (konvertibilnim markama) i ne smije sadržavati troškove PDV-a.

1.5 PRAVILA ZA PRIJAVE:

1.5.1 Tko se može prijaviti?

Organizacije civilnog društva koje su registrirane u skladu sa Zakonom o udrugama i fondacijama Bosne i Hercegovine, Zakonom o udrugama i fondacijama Federacije Bosne i Hercegovine, Zakonom o udrugama i fondacijama Republike Srpske i

- koji djeluju na području gradova/općina/opština: Berkovići, Jablanica, Kostajnica, Maglaj, Mostar, Nevesinje, Novi Grad, Prijedor, Ravno, Trebinje, Zavidovići i Žepče. Prijaviti se mogu i organizacije civilnog društva s područja drugih gradova/općina/opština, uz obvezu provedbe projekata na području 12 navedenih gradova/općina/opština.
- koji su prijavljeni najmanje 1 godinu na dan objave poziva.
- bavi se unapređenjem kapaciteta, transparentnosti i odgovornosti lokalne samouprave;
- koji se bave kampanjama i zagovaranjem građanskog aktivizma u kreiranju politika u svojoj lokalnoj zajednici i
- čije je djelovanje usmjereno na poboljšanje kvalitete života u lokalnim zajednicama na koje se ovaj poziv odnosi.





Finansira
Evropska unija



Organizacije civilnog društva na poziv apliciraju samostalno. Poželjno je uključivanje drugih neformalnih grupa u realizaciju aktivnosti.

Dodijeljena sredstva ne mogu se koristiti za sufinansiranje drugih projekata koje Udruga provodi kroz EU programe.

1.5.2 Prihvatljive projektne aktivnosti i njihovo trajanje

Trajanje projekta je minimalno 3, a maksimalno 6 mjeseci od dana potpisivanja Ugovora.

Projektne aktivnosti moraju biti završene najkasnije do 31. oktobra 2023. godine, bez mogućnosti produženja trajanja projekta i Ugovora.

Prihvatljive projektne aktivnosti su:

- Edukacija i unapređenje dijaloga i međusobne saradnje između lokalnih vlasti i organizacija civilnog društva i građana.

- Rješavanje konkretnih problema u lokalnoj zajednici u saradnji sa lokalnim vlastima.

a) Održiv ekonomski razvoj usmjeren na žene, mlade i marginalizirane grupe.

b) Društvena integracija i uključivanje žena, mladih i djece u zajednički građanski, kulturni i ekonomski život.

c) Očuvanje životne sredine

1.5.3 Neprihvatljive projektne aktivnosti

- Aktivnosti koje se odnose samo ili uglavnom na pojedinačna sponzorstva za sudjelovanje na radionicama, seminarima, konferencijama i kongresima;

- Aktivnosti vezane samo ili uglavnom uz pojedinačne tečajeve ili obuke;

- Djelatnosti koje su u osnovi usmjerene na građevinske aktivnosti, nabavu opreme, kupnju i/ili obnovu zgrada ili ureda;

- Aktivnosti usmjerene uglavnom na dobrotvorne donacije i profitne aktivnosti;

- Aktivnosti koje su već financirane iz drugih EU programa, i aktivnosti koje su poduzete prije datuma potpisivanja ugovora

- Aktivnosti koje promiču rad političkih stranaka

1.5.4 Lokacija projektnih aktivnosti





Finansira
Evropska unija



Projektne aktivnosti se mogu provoditi na teritoriju gradova/općina/opština: Berkovići, Jablanica, Kostajnica, Maglaj, Mostar, Nevesinje, Novi grad, Prijedor, Ravno, Trebinje, Zavidovići, Žepče.

1.5.5 Neprihvatljivi troškovi su:

- troškovi prijavljeni od strane korisnika i finansirani iz druge akcije ili programa rada koji dobija grant od Evropske unije (uključujući i preko EDF-a);
- Krediti
- Trošak PDV-a nije prihvatljiv trošak na projektu, te shodno tome svi troškovi u budžetu moraju biti iskazani bez PDV-a.
- Negativne kamatne stope koje naplaćuju banke ili druge finansijske institucije
- Podugovaranje drugih organizacija ili neformalnih grupa
- Plaćanje putnih troškova državnim službenicima
- Kupovina prostora
- Bankarske provizije
- Ugovori sa legalno registrovanim trećim licima
- Gubici od kursnih razlika
- Bonusi uključeni u troškove osoblja
- Troškovi plata zaposlenih u javnoj upravi

1.6 VIDLJIVOST PROJEKTA

Podnosiocima zahtjeva moraju poduzeti sve potrebne korake kako bi objavili informaciju da je Evropska unija financirala ili sufinansirala akciju. Osim ako nije drugačije dogovoreno s Evropskom komisijom, akcije koje u cijelosti ili djelomično financira Evropska unija moraju osigurati vidljivost EU fondova isticanjem EU logotipa u skladu sa smjernicama navedenim u Operativnim smjernicama za primatelje EU fondova, koje je objavio Evropska komisija. Ako je primjenjivo, mogu se poduzeti komunikacijske aktivnosti kako bi se podigla svijest određene ili šire javnosti o razlozima djelovanja i potpori za djelovanje EU-a u dotičnoj zemlji ili regiji, kao i o rezultatima i učinku te potpore.

1.7 NORME PONAŠANJA

Jedna organizacija može podnijeti jedan projektni prijedlog i ne može sudjelovati u konzorciju s drugim prijavljenim organizacijama.





Finansira
Evropska unija



Nema sukoba interesa

Podnositelj zahtjeva ne smije biti zahvaćen nikakvim sukobom interesa i ne smije imati ravnopravan odnos u tom smislu s drugim podnositeljima zahtjeva ili stranama uključenim u proces donošenja odluka. Svaki pokušaj prijavitelja projekta da dobije povjerljive podatke, sklopi nezakonite ugovore s konkurentima ili utječe na ocjenjivačko povjerenstvo ili ugovorno tijelo tijekom postupka pregleda, pojašnjenja, ocjene i usporedbe prijave, dovest će do odbijanja njegove prijave i može dovesti do administrativnih kazni u skladu s važećim finansijskim propisima.

Poštivanje ljudskih prava, zakona o zaštiti okoliša i osnovnih standarda rada

Podnositelj zahtjeva i njegovo osoblje moraju poštovati ljudska prava. Konkretno, i u skladu s primjenjivim zakonom, ponuditelji kojima su dodijeljeni ugovori moraju se pridržavati zakonodavstva o zaštiti okoliša, uključujući multilateralne sporazume o zaštiti okoliša i temeljne standarde rada koji su primjenjivi i definirani u relevantnim konvencijama Međunarodne organizacije rada (kao što su konvencije o udruživanju i kolektivnom pregovaranju, ukidanju prisilnog i obavezni rad, ukidanje dječjeg rada).

Borba protiv mita i korupcije.

Podnositelj zahtjeva će se pridržavati svih važećih zakona, propisa i kodeksa protiv podmićivanja i korupcije. Ugovorno tijelo zadržava pravo obustave ili otkazivanja financiranja projekta ako se otkriju koruptivne radnje bilo koje vrste u bilo kojoj fazi postupka dodjele ili tijekom izvršenja ugovora te ako naručitelj ne poduzme sve odgovarajuće mjere za otklanjanje problema. Situacija. Za potrebe ove odredbe, "koruptivna radnja" je nuđenje mita, dara, nagrade ili provizije bilo kojoj osobi kao poticaj ili nagrada da učini ili se suzdrži od činjenja bilo koje radnje u vezi s dodjelom ugovora ili izvršenje ugovora.

Neuobičajeni komercijalni troškovi

Prijave će biti odbijene ili će se ugovori raskinuti ako se pokaže da je dodjela ili izvršenje ugovora rezultiralo neuobičajenim komercijalnim troškovima. Takvi neuobičajeni komercijalni troškovi su provizije koje nisu navedene u glavnom ugovoru ili ne proizlaze iz pravilno sklopljenog ugovora povezanog s glavnim ugovorom, provizije koje nisu plaćene u zamjenu za bilo kakvu stvarnu i legitimnu uslugu, provizije doznačene u porezne oaze, provizije plaćene primatelju koji nije jasno identificirano ili su provizije plaćene tvrtki za koju se čini da je lažna tvrtka. Korisnici bespovratnih sredstava za koje se utvrdi da su plaćali neuobičajene komercijalne troškove za projekte koje financira Evropska unija moraju, ovisno o ozbiljnosti uočenih činjenica, raskinuti ugovore ili biti trajno isključeni iz primanja EU/EDF sredstava.





Finansira
Evropska unija



Kršenje obaveza, nepravilnosti ili prevara

Naručilac zadržava pravo obustave ili otkazivanja postupka, ako se pokaže da je u postupku dodjele bilo kršenja obaveza, nepravilnosti ili prijevare. Ukoliko se nakon dodjele ugovora otkriju povrede obaveza, nepravilnosti ili prijevara, naručilac može odustati od sklapanja ugovora.

1.8 KAKO SE REGISTROVATI?

Prijave se moraju podnijeti u skladu s uputama o konceptu i potpune prijave u obrascu za prijavu bespovratnih sredstava priloženom ovim smjernicama (Dodatak 1). Primatelji potpore moraju se strogo pridržavati formata prijavnog obrasca za potporu.

Ocjenjivat će se samo prijavni obrazac za dodjelu bespovratnih sredstava i priloženi prilozi koje je potrebno ispuniti, stoga je iznimno važno da ovi dokumenti sadrže SVE relevantne podatke o projektnim aktivnostima. Prijavna dokumentacija je gotova kada su ispunjeni svi elementi prijave iz poziva za dodjelu bespovratnih sredstava.

- a) Ispunjen obrazac za prijavu projekta na B/H/S jeziku (Dodatak 1)
- b) Popunjen obrazac za obračun (Dodatak 2)
- c) Kontrolni popis (Dodatak 3)
- d) Izjava o obveznom dostavljanju bilance i računa dobiti i gubitka (Dodatak 4)

Obavezna dokumentacija uz zahtjev

Obavezna dodatna dokumentacija koju je potrebno dostaviti uz priloge 1, 2 i 3:

- izvadak iz registra u kojem je upisana pravna osoba (ne stariji od 6 mjeseci) - izvornik ili ovjerena preslika
- Bilanca i račun dobiti i gubitka za prethodnu godinu (s obzirom na vrijeme objave poziva, odabrani prijavitelji će do kraja implementacije projektnih aktivnosti biti dužni dostaviti isti za 2022. godinu) - ovjerena preslika
- Dokaz o posjedovanju bankovnog računa na ime Organizacije

Gdje se prijaviti?

Prijave se podnose u jednom izvorniku i jednoj preslici u jednoj omotnici. Prijave pisane rukom neće biti prihvaćene. Prijave moraju biti u zatvorenoj omotnici s navedenim pozivom na broj (CN 2020/421-715) projekta.

Prijave slati na adresu:





Finansira
Evropska unija



Agencija lokalne demokratije Mostar

Fra Ambre Miletića 30, 88 000 Mostar, Bosna i Hercegovina

1.9 EVALUACIJA ODOBRENIH PROJEKATA

Nakon podnošenja, sve će prijedloge na temelju posebnih kriterija odabira ocijeniti Povjerenstvo za ocjenjivanje uz potporu vanjskih stručnjaka (ako je potrebno).

Sve pristigle prijave ocjenjivat će transparentno i nepristrano ocjenjivačko povjerenstvo će biti sastavljeno od predstavnika projektnih partnera i neovisnih članova.

Ocjenjivanje će se vršiti prema bodovnoj listi u rasponu od 0 do 5 bodova:

0 Izuzetno loše; 1 loše; 2 Adekvatno; 3 dobro; 4 Vrlo dobro; 5 Odlično

0	1	2	3	4	5
Izuzetno loše	Loše	Adekvatno	Dobro	Vrlo dobro	Odlično

Tablica za ocjenjivanje

1. Financijski i operativni kapaciteti	Bodovi
1.1. Ima li organizacija dovoljno iskustva za provedbu projekta?	5
1.2 Ima li organizacija dovoljno iskustva za administrativnu i finansijsku provedbu projekta?	5
1.3 Ima li organizacija dovoljno iskustva za tehničku provedbu projekta?	5
1.4 Je li organizacija finansijski stabilna (Bilanca stanja i račun dobiti i gubitka)?	5
TOTAL	20
2 Relevantnost projektnog prijedloga	
2.1 Je li prijavljeni projekt relevantan za objavljeni poziv?	20
TOTAL	20
3. Kako su dizajnirane aktivnosti	



CENTAR
ZA RAZVOJ
HERCEGOVINE



CENTER FOR
DEVELOPMENT
OF HERCEGOVINA





Finansira
Evropska unija



3.1 Koliko je koherentan dizajn akcije? Navodi li projektni prijedlog očekivane rezultate koji će se postići akcijom? Objašnjava li logika intervencije razloge za postizanje očekivanih rezultata?	5
3.2 Jesu li predložene aktivnosti prikladne, praktične i dosljedne s planiranim rezultatima i ishodom(ima)?	5
3.3 Odražava li dizajn analizu uključenih pitanja i sposobnosti relevantnih sudionika projekta?	5
TOTAL	15
2. <u>Provedba Aktivnosti</u>	
4.1 Je li akcijski plan za provedbu akcije jasan i izvediv? Je li vremenski okvir realan?	5
4.2 Uključuje li prijedlog učinkovit i djelotvoran sustav praćenja iz kojeg će organizacija moći izraditi tehničko izvješće?	5
4.3 Je li razina uključenosti i sudjelovanja podnositelja(a) i pridruženih subjekata(a) zadovoljavajuća?	5
TOTAL	15
3. <u>Održivost aktivnosti</u>	
5.1 Je li vjerojatno da će aktivnosti imati značajan utjecaj na njihove ciljane skupine?	5
5.2 Je li vjerojatno da će aktivnosti imati višestruke učinke, uključujući širenje iskustva i razmjenu znanja)?	5
5.3 Jesu li očekivani rezultati predložene aktivnosti održivi?: - Financijski (npr. financiranje popratnih aktivnosti, izvori prihoda za pokrivanje svih budućih operativnih troškova i troškova održavanja) - Institucionalni (hoće li strukture dopustiti da se rezultati aktivnosti održe na kraju aktivnosti? Hoće li postojati lokalno 'vlasništvo' nad rezultatima aktivnosti?) - Na općinskoj razini, kakav će biti strukturni učinak aktivnosti - npr. poboljšano zakonodavstvo, kodeksi ponašanja, metode) - Okoliš (ako je primjenjivo) (hoće li radnja imati negativan/pozitivan utjecaj na okoliš?)	5
TOTAL	15
4. <u>Budžet i relevantni troškovi</u>	



CENTER FOR
DEVELOPMENT
OF HERCEGOVINA





Finansira
Evropska unija



6.1 Jesu li aktivnosti prikladno prikazane u proračunu?	5
6.2 Je li odnos između procijenjenih troškova i očekivanih rezultata zadovoljavajući?	10
TOTAL	15
TOTAL BODOVI	100

O rezultatu konačnog odabira svi će kandidati biti obaviješteni tek nakon konačne odluke Ocjenjivačkog povjerenstva. Rezultati će biti objavljeni na web stranici projekta <https://www.link4cooperation.ba/en/>

1.9.1 Odbijanje ponuda

Povjerenstvo za ocjenjivanje neće podržati kandidate koji:

- (a) nalazi se u isključenoj situaciji određenoj u skladu sa stavkom 1.5.3
- (b) lažno dao podatke koji su bili uvjet za sudjelovanje u postupku ili ih nije dao ili
- (c) je prethodno sudjelovao u pripremi dokumenata korištenih u postupku dodjele, kada to podrazumijeva povredu načela jednakog postupanja, uključujući narušavanje tržišnog natjecanja, koje se ne može ispraviti ni na koji drugi način.

Podnositelji zahtjeva ili povezane treće strane, gdje je primjenjivo, mogu biti podvrgnuti administrativnim sankcijama (isključenje) ako se bilo koja izjava ili informacija dostavljena kao uvjet za sudjelovanje u ovom procesu pokaže lažnom.

1.9.2 Vremenski okvir

OPIS	DATUM
Objavljivanje poziva	31. siječnja, 2023
Info sesije	Od 13. veljače do 17. veljače, 2023 (ovisno o mjestu održavanja)
Rok za dostavljanje pitanja	3. ožujka 2023
Rok za dostavljanje projektnih prijedloga	16. ožujka, 2023. 16:00h





Finansira
Evropska unija



Objava o dobitnicima granta	Do travnja, 2023
Potpisivanje Ugovora	Od 10. do 14. travnja (ovisno o lokaciji održavanja terninga)
Period implementacije	14. travnja do 14. listopada 2023

1.10 UVJETI ZA PROVEDBU NAKON ODLUKE UGOVORNOG TIJELA O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Nakon odluke o dodjeli bespovratnih sredstava, korisnicima bespovratnih sredstava ponudit će se ugovor na temelju standardnog ugovora o bespovratnim sredstvima. Potpisivanjem obrasca za prijavu (Dodatak 1. ovih smjernica), prijavitelji su suglasni da će, ako im se dodijele bespovratna sredstva, prihvatiti ugovorne uvjete standardnog ugovora o bespovratnim sredstvima.

